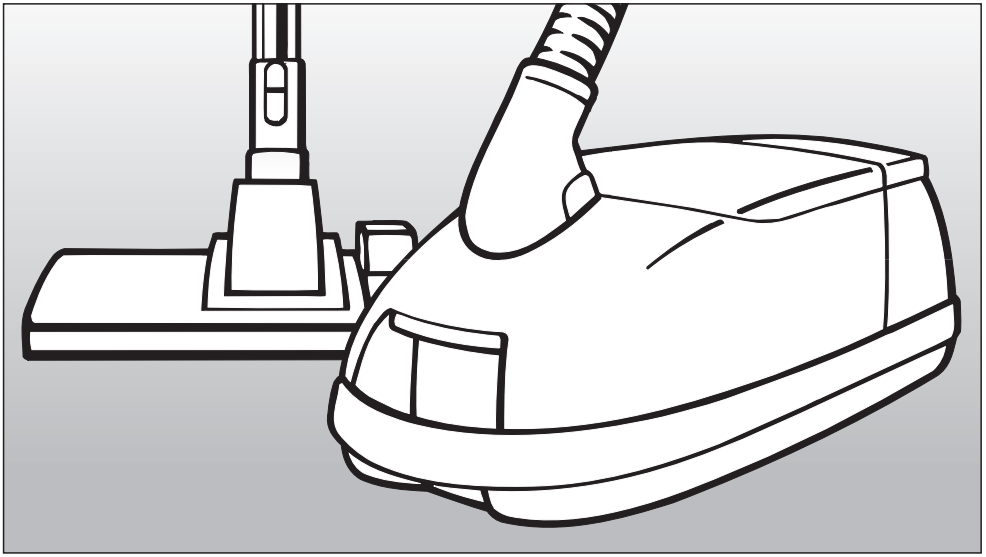
Miele

Mode d'emploi



Aspirateurs-traîneaux
S 500 - S 548
S 600 - S 648

Ce mode d'emploi concerne les aspirateurs-traîneaux S 500 - S 548 et S 600 - S 648 ainsi que les séries spéciales portant une désignation ou une référence propre.

F

M.-Nr. 05 638 180

Table des matières

Votre contribution à la protection de l'environnement . . . 3
Description de l'appareil . . . 4
Prescriptions de sécurité et mises en garde . . . 6
Avant utilisation . . . 9
Accessoires livrés en série . . . 12
Utilisation des accessoires livrés en série . . . 14
Suceur plat . . . 14
Rallonge pour suceur plat . . . 14
Brosses à meubles . . . 15
Brosse à coussins . . . 15
Utilisation . . . 16
Cordon d'alimentation . . . 16
Autoreverse . . . 16
Mise en marche et arrêt . . . 17
Sélection de la puissance d'aspiration . . . 18
Ouverture du curseur de réglage . . . 21
Soufflerie . . . 22
Pause, transport et rangement . . . 23
Entretien . . . 24
Où se procurer les sacs IntensiveClean et les filtres ? . . . 24
Quels sacs IntensiveClean et quels filtres choisir ? . . . 24
Quand remplacer le sac IntensiveClean ? . . . 25
Comment remplacer le sac IntensiveClean ? . . . 26
Quand remplacer les filtres d'évacuation ? . . . 27
Voyant "Remplacement du filtre d'évacuation" . . . 28
Comment remplacer le filtre d'évacuation SUPER air clean ? . . . 29
Comment remplacer les filtres d'évacuation ACTIF air clean et ACTIF HEPA ? . . . 30
Changement d'équipement du filtre d'évacuation . . . 31
Quand remplacer le filtre moteur ? . . . 32
Comment remplacer le filtre moteur ? . . . 32
Quand remplacer les ramasse-fils ? . . . 33
Comment remplacer les ramasse-fils ? . . . 33
Nettoyage . . . 34
Dysfonctionnement / Service après-Vente . . . 35
Accessoires en option . . . 36

Elimination de l’emballage

L’emballage protège l’appareil contre les avaries de transport. Les matériaux utilisés sont choisis en fonction de critères écologiques et techniques et sont recyclables.

Renseignez-vous auprès de la mairie de votre municipalité qui vous indiquera où déposer cet emballage. Vous contribuez ainsi à préserver l’environnement, les matières premières et à réduire le volume de déchets à éliminer.

Elimination de l’ancien appareil

Les anciens appareils comportent dans de nombreux cas des matériaux recyclables. Remettez le vôtre à votre revendeur lors de la livraison d’un nouvel appareil ou à une décharge assurant le recyclage des matériaux. Veuillez vous assurer que votre ancien appareil sera conservé sans le moindre risque pour les enfants jusqu’à son enlèvement.

Elimination du sac Intensive Clean et des filtres

Le sac IntensiveClean et les filtres sont fabriqués à partir de matériaux non polluants. Vous pouvez jetez les filtres et le sac IntensiveClean avec les ordures ménagères, s’ils ne contiennent pas de déchets polluants.

Description de l’appareil



1 Poignée
2 Curseur de réglage
3 Touche de verrouillage
4 Tube d'aspiration télescopique *****
5 Bouton de réglage pour tube télescopique *****
6 Prise pour électrobrosse
(uniquement pour modèles avec cache sur le capot)
7 Touche de verrouillage du couvercle compartiment à poussière
8 Filtre moteur
9 Sac IntensiveClean
10 Suceur Bimatic double position
11 Poignée de transport
12 Fixation latérale deux points pour tube
13 Filtre d'évacuation *****
14 Cordon d'alimentation
15 Touche d'enroulement automatique du cordon
16 Sélecteur de puissance d'aspiration *****
17 Système Idéal Pause
18 Voyant remplacement filtre d'évacuation (Touche de remise à zéro ⌨) *****
19 Voyant protection thermique ,*****
20 Touche Marche/Arrêt
21 Compartiment à accessoires
22 Voyant remplacement sac IntensiveClean
23 Touche de déverrouillage du compartiment à accessoires
24 Raccord
25 Flexible

Le croquis présente l'équipement maximal de l'aspirateur.

Les équipements marqués d'un ***** peuvent être différents ou inexistants suivant les modèles.

Certains modèles peuvent être équipés en série d'une électrobrosse ou d'une turbobrosse Miele (non représentées). Un mode d'emploi séparé correspondant à chaque type de brosse est fourni d'office.

Cet appareil répond aux prescriptions de sécurité en vigueur. Une utilisation incorrecte peut néanmoins causer des dégâts matériels et corporels.
Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser votre aspirateur pour la première fois. Vous vous protégerez ainsi et éviterez des détériorations sur votre appareil.
Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Utilisation conforme

Cet aspirateur est uniquement prévu pour une utilisation domestique et ne doit aspirer que de la poussière **sèche**. Ne l'utilisez pas sur des animaux ou sur des personnes.
Toute autre utilisation est à vos risques et périls et peut être dangereuse.
Le fabricant ne peut être tenu responsable d'éventuelles détériorations dues à une utilisation inappropriée.

En cas d'enfants au foyer

L'utilisation de l'aspirateur n'est autorisée aux enfants que sous surveillance.

Avant utilisation

Contrôlez si l'aspirateur présente des détériorations visibles et ne faites pas fonctionner un aspirateur endommagé, sinon il pourrait mettre votre sécurité en péril.

Comparez les indications de branchement (tension et fréquence) fournies sur la plaque signalétique de l'appareil avec celles du réseau électrique avant d'utiliser votre aspirateur pour la première fois. Ces données doivent absolument coïncider pour éviter toute détérioration sur votre appareil.

Les fusibles doivent être de 16 A ou 10 A.

En utilisation quotidienne

Débranchez l'aspirateur lorsque vous changez d'accessoires, ceci est particulièrement important en cas d'utilisation d'une turbobrosse ou d'une électrobrosse.

Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans sac à poussière, filtre moteur et filtre d'évacuation, sinon vous risquez de le détériorer.

Le couvercle du compartiment à poussière ne se ferme pas en cas d'absence de sac. Ne forcez pas.

Une tige métallique antistatique est aménagée sous la poignée de cet aspirateur afin d'éviter les décharges électrostatiques. Veillez à bien la prendre en main lors de vos travaux d'aspiration afin qu'elle joue pleinement son rôle de protection antistatique.

N'aspirez pas de liquides ni de salissures humides (ciment, plâtre...), cela pourrait provoquer des pannes graves et endommager la protection contre les décharges électriques.
Laissez sécher complètement les tapis et moquettes shampouinés avant de les aspirer.

N'aspirez pas d'objets incandescents, cigarette allumée, cendre ou charbon apparemment éteint. L'aspirateur pourrait prendre feu.

N'aspirez pas de toner utilisé pour les imprimantes et les photocopieurs, car il peut être conducteur. Il risque en outre de ne pas être totalement filtré par les filtres de l'aspirateur, de traverser le moteur et d'être ensuite refoulé dans la pièce.

N'aspirez pas de produits ni de gaz inflammables ou explosifs. N'utilisez pas l'aspirateur dans des locaux, dans lesquels sont stockés ces produits, sinon l'aspirateur risque d'exploser.

N'aspirez pas d'objets lourds, durs ou à arêtes vives. L'aspirateur peut se bloquer et être détérioré.

N'utilisez pas les suceurs ni les tubes à proximité de la tête. Vous pouvez vous blesser.

Ne déplacez pas l'aspirateur et ne le débranchez pas en tirant sur le cordon. Ne faites pas passer le cordon sur des arêtes vives, ne le bloquez pas sous des portes. Le cordon, la fiche et la prise pourraient être endommagés et mettre votre sécurité en péril.
Ne faites fonctionner votre aspirateur en aucun cas s'il présente des détériorations, sur ces pièces en particulier.

Vérifiez la jauge à poussière et contrôlez le niveau de remplissage du sac et remplacez-le lorsque la jauge indique qu'il est plein.
Contrôlez et remplacez le filtre d'évacuation et le filtre moteur à cette occasion. Un sac à poussière plein et des filtres bouchés diminuent la puissance d'aspiration de l'appareil. L'aspirateur peut en outre chauffer de façon anormale et déclencher le limiteur de température qui coupe l'aspirateur (voir chapitre "Dysfonctionnements").

Utilisation d'accessoires

Utilisez la prise logée dans la carrosserie de l'aspirateur (suivant les modèles) uniquement pour l'électrobrosse Miele indiquée dans ce mode d'emploi.

Ne touchez pas au rouleau de l'électrobrosse ou de la turbobrosse en fonctionnement. Risque de blessure.

Si vous utilisez la poignée sans accessoire pour aspirer, vérifiez qu'elle ne soit pas endommagée. Vous risquez de vous blesser.

Les sacs à poussière sont à usage unique. Ne les réutilisez pas. L'obstruction des pores du sac réduit la puissance d'aspiration.

Utilisez uniquement des sacs à poussière, filtres ou accessoires d'origine Miele. Le fabricant ne peut garantir votre sécurité que dans ces conditions.

Nettoyage, entretien et réparation

Arrêtez et débranchez l'aspirateur avant chaque nettoyage/entretien. Débranchez la prise.

Ne plongez jamais l'aspirateur dans l'eau. Nettoyez-le avec un chiffon sec ou légèrement humide. La présence d'humidité dans l'appareil peut provoquer des décharges électriques !

Seuls des professionnels sont habilités à effectuer des réparations. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un cordon avec enrouleur complet par le SAV.

Elimination d'un ancien appareil

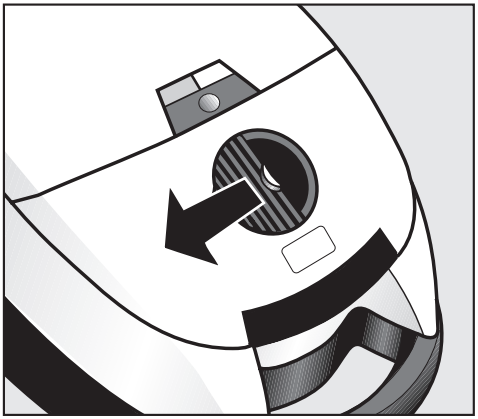
Rendez l'aspirateur hors d'usage inutilisable en sectionnant son cordon d'alimentation. Débarrassez-vous ensuite de l'appareil dans les meilleures conditions pour protéger l'environnement.

Le fabricant ne peut être tenu responsable de détériorations dues au non-respect des prescriptions de sécurité.

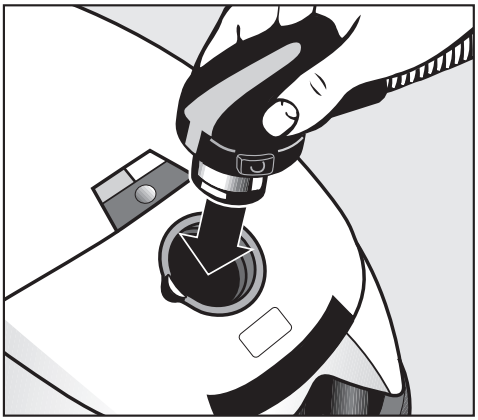
Raccordement du flexible

- Ouvrez le volet de fermeture (suivant modèles).

Celui-ci limite le dégagement de poussière et d'odeurs. Fermez le volet après avoir enlevé le flexible pour ranger l'aspirateur.

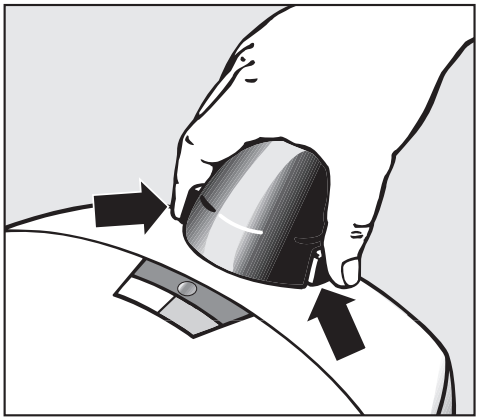


- Enfoncez le raccord dans l'orifice d'aspiration.

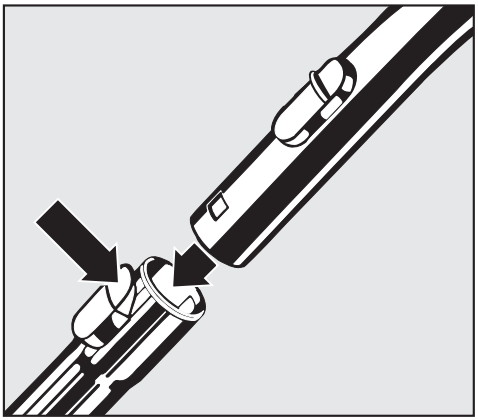


Pour dégager le flexible de l'appareil :

- Enfoncez les touches de déverrouillage aménagées sur les côtés du raccord et dégagez-le de l'orifice.

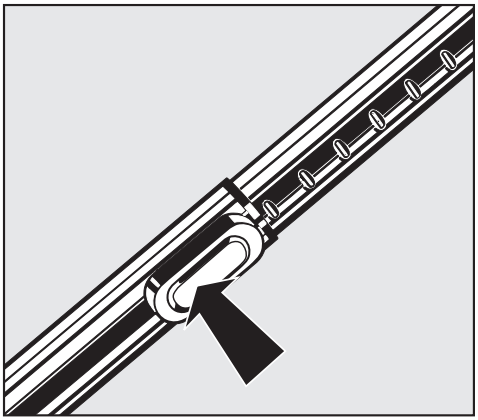


Assemblage du flexible et du tube d'aspiration



- Enfoncez la poignée dans le tube en tournant légèrement dans les deux sens. On doit entendre un déclic.
- Appuyez sur la touche de verrouillage (voir flèche) pour séparer les deux pièces.

Réglage du tube d'aspiration télescopique

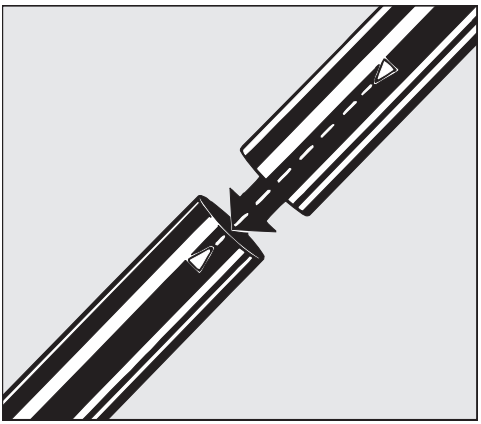


(suivant modèles)

Le tube télescopique se compose de deux parties emboîtées l'une dans l'autre, qu'il faut adapter à la longueur la plus commode pour effectuer les travaux d'aspiration.

- Appuyez sur le bouton de réglage et ajustez le tube télescopique à la longueur voulue.

Assemblage des tubes

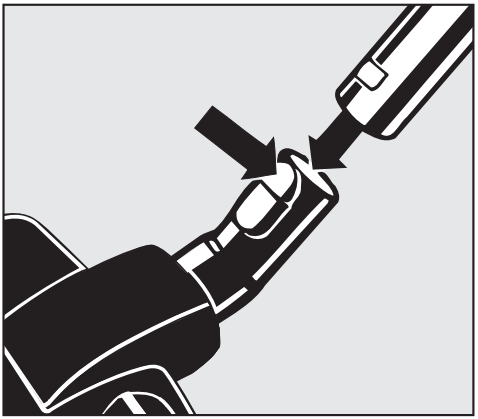


(suivant modèles)

Les deux tubes sont marqués de repères fléchés.

- Veillez à ce que les pointes des flèches soient orientées l'une vers l'autre lors de l'assemblage.

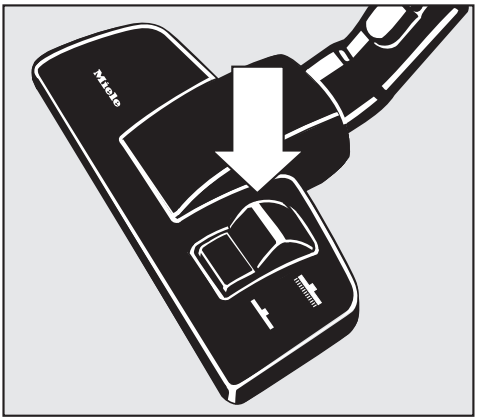
Montage du suceur Bimatic



- Enfoncez le suceur sur le tube en tournant légèrement dans les deux sens. Le verrouillage doit s'enclencher (déclic).
- Appuyez sur la touche de déverrouillage (flèche) pour dégager le suceur du tube.

Pour le nettoyage quotidien des tapis, moquettes et sols durs peu fragiles. Pour les autres types de sol, nous vous conseillons d'employer les brosses Miele (voir "Accessoires en option").

> Veuillez cependant vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.



Aspirez tapis et moquettes, brosse rentrée :

- Enfoncez la touche portant le symbole ▁▁.

Aspirez les sols durs peu fragiles, brosse sortie :

- Enfoncez la touche portant le symbole ▁▁.

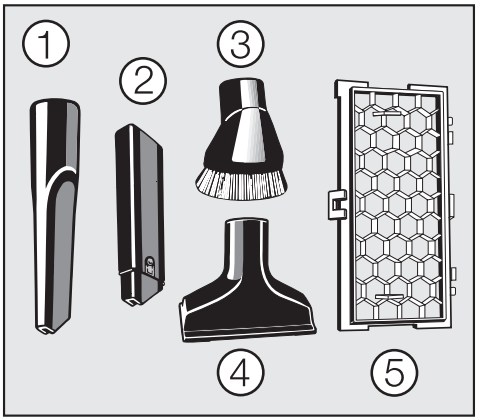
Electrobrosse/Turbobrosse

Certains modèles peuvent être équipés d'une électrobrosse ou d'une turbobrosse (voir "Accessoires en option").

La manipulation et l'entretien de ces brosses sont décrits dans le mode d'emploi correspondant.

Accessoires livrés en série

L'aspirateur est livré avec plusieurs accessoires en plus du suceur Bimatic pour l'adapter le mieux possible à toutes les situations.



① Suceur plat

② Rallonge pour suceur plat *****

③ Brosse à meubles

④ Brosse à coussins

⑤ Grille pour filtre

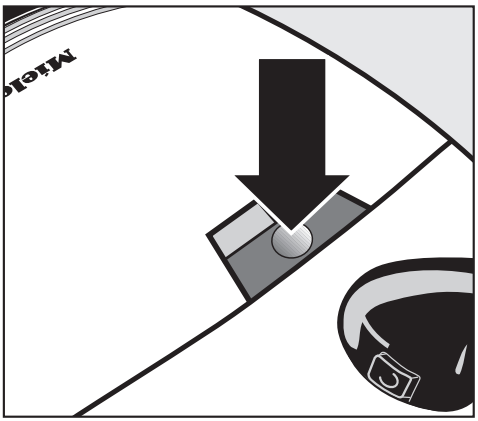
⑥ Plaque de soufflerie, non représentée (voir chapitre "Utilisation - Soufflerie")

***** suivant modèles

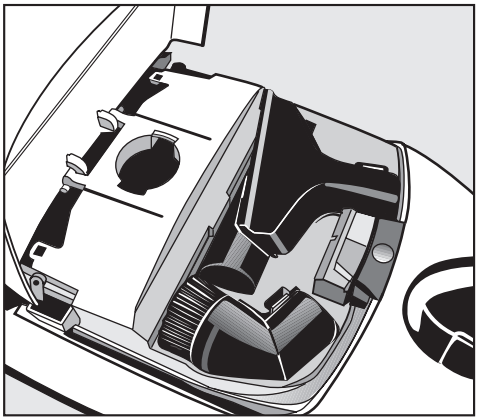
La grille pour filtre ⑤ est fournie séparément et uniquement avec les modèles équipés en série d'un filtre "ACTIF air clean" ou d'un filtre "ACTIF HEPA". Elle vous sera nécessaire si vous désirez remplacer un jour l'un de ces filtres par un filtre "SUPER air clean".

Accès aux accessoires

- Appuyez sur la touche de déverrouillage et ouvrez le compartiment à accessoires.

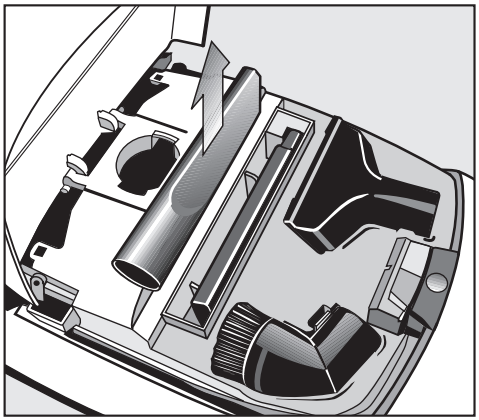


- Sortez l'accessoire de votre choix.
- Refermez le couvercle en exerçant une pression dessus.



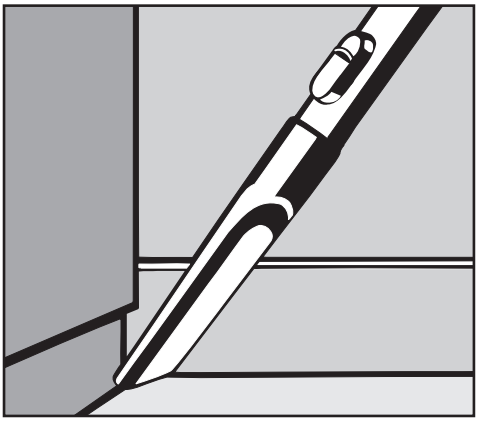
Compartiment à accessoires de la série S 600 - S 648

Vous trouverez la rallonge pour suceur plat logée sous ce dernier dans le compartiment à accessoires.



Utilisation des accessoires livrés en série

Les accessoires se montent soit sur la poignée soit sur le tube pour être le plus commode possible.



Suceur plat

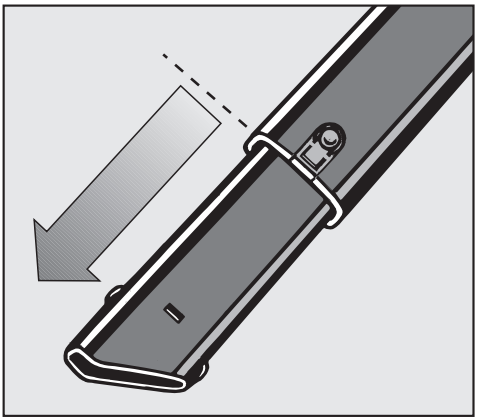
Pour aspirer interstices, coins, plinthes et plis.

Rallonge pour suceur plat

(suivant modèles)

Vous pouvez rallonger le suceur plat en y emboîtant cet accessoire pour faciliter l'accès à certains recoins à aspirer. Vous pouvez adapter la taille de la rallonge en tirant la partie emboîtée.

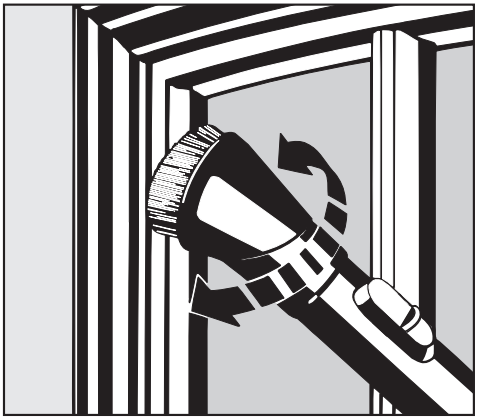
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour l'extraire ou l'enfoncer.



Brosses à meubles

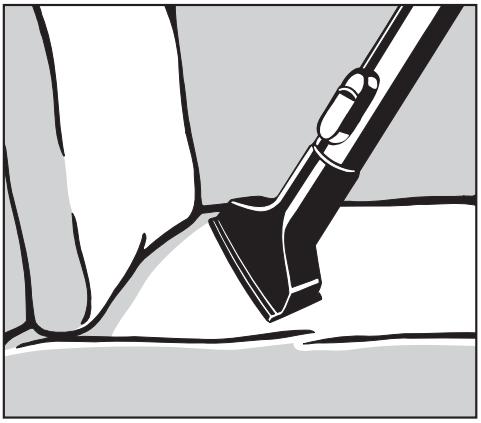
Pour aspirer les moulures, objets ciselés etc.

La tête de brosse pivote et tourne ainsi dans la position appropriée à chaque cas.

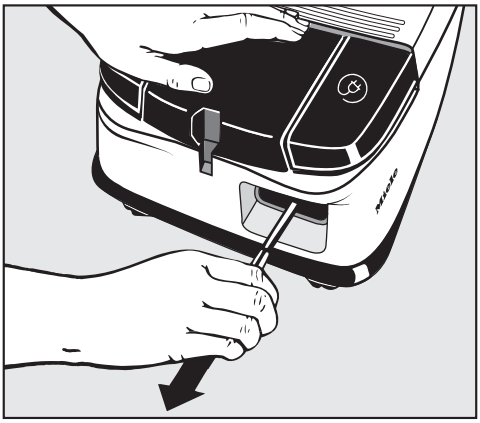


Brosse à coussins

Pour aspirer canapés, doubles rideaux, matelas, coussins, revêtements etc.



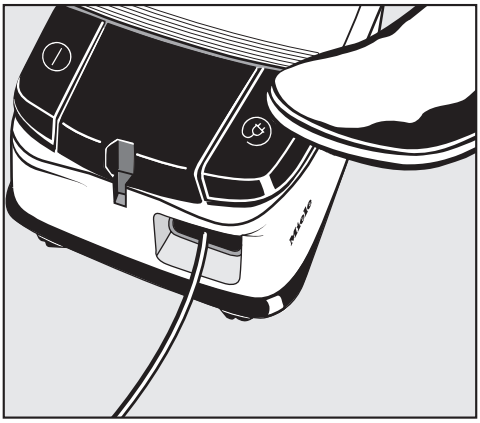
Cordon d'alimentation



Déroulement du cordon

- Saisissez la fiche et tirez le cordon jusqu'à la longueur choisie (7,5 m sur modèles S 500 - S 548 / 9,5 m sur S 600 - S 648).

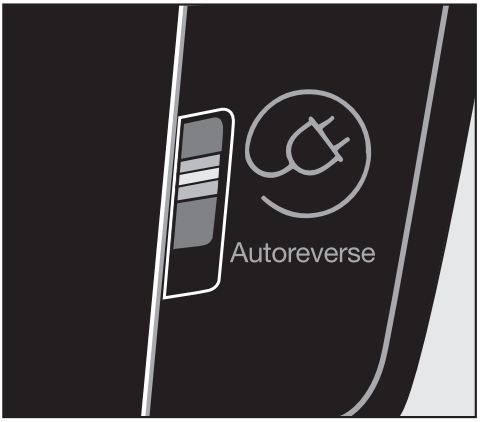
⚠ En cas d'utilisation de l'aspirateur supérieure à 30 minutes, sortez impérativement le cordon d'alimentation de plus de deux tiers, sans quoi l'aspirateur pourrait surchauffer et être endommagé.



Enroulement du cordon

- Débranchez l'appareil.
- Enfoncez la touche d'enroulement : le cordon s'enroule automatiquement.

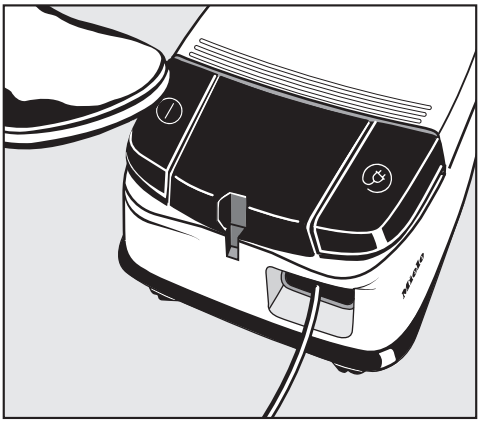
Autoreverse



(suivant modèle)

Certains modèles sont équipés d'une fonction "Autoreverse". Lorsque cette fonction est sélectionnée (curseur sur "Autoreverse"), le cordon n'est plus freiné. La longueur de cordon nécessaire entre la prise et l'appareil est automatiquement disponible.

Mise en marche et arrêt



Pour enclencher et arrêter l'aspirateur

- enfoncez la touche "Marche/Arrêt".

En passant l'aspirateur

Lorsque vous passez l'aspirateur, en particulier sur des poussières fines telles que sciure, sable, farine, etc., des décharges électrostatiques peuvent se produire dans certaines situations. Pour éviter cela, la poignée est dotée d'une tige métallique antistatique sur la partie inférieure.

- Par conséquent, veillez à ce que votre main soit en contact permanent avec cette tige. Vous éviterez ainsi toute décharge électrostatique.
- Tirez l'aspirateur derrière vous ou bien tenez-le à la verticale, pour aspirer des escaliers ou des rideaux par exemple.

Sélection de la puissance d'aspiration

(uniquement sur modèles équipés d'un sélecteur de puissance)

Ce sélecteur permet d'adapter la puissance de l'aspirateur aux sols ou objets à aspirer.

Les symboles ci-dessous indiquent la puissance recommandée pour les différents objets à aspirer :

 - Voilages, doubles rideaux, textiles

 - Canapés, coussins

 - Tapis de valeur, carpettes

 - Usage économique quotidien

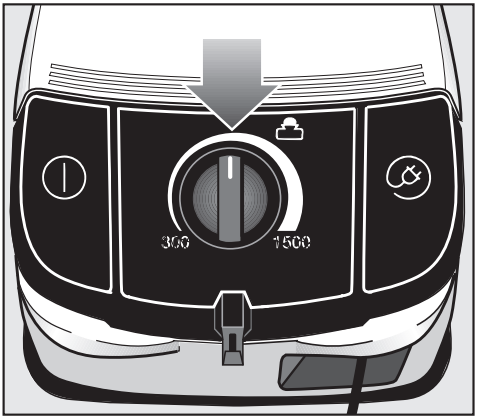
 - Tapis et moquettes peu sales

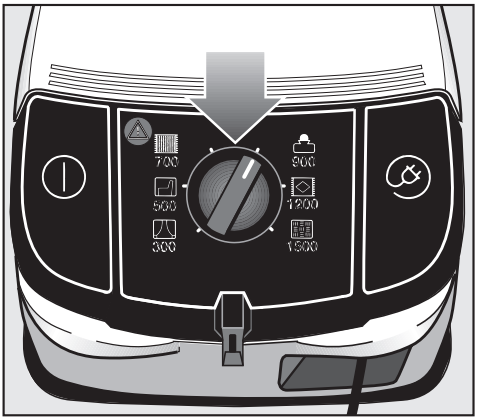
 - Sols durs, tapis et moquettes très sales

Le type de sélecteur et sa manipulation sont différents d'un modèle à l'autre. Nous vous énumérerons les différentes variantes aux pages suivantes.

Variateur rotatif

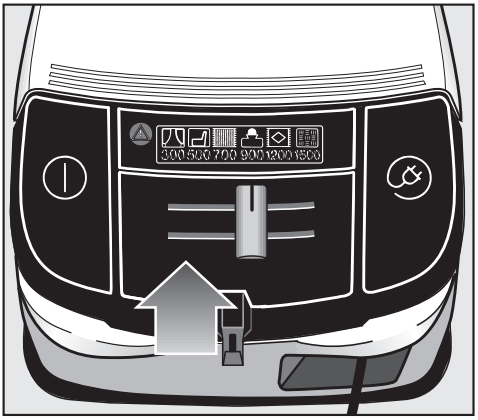
- Tournez le variateur manuellement sur la puissance de votre choix.



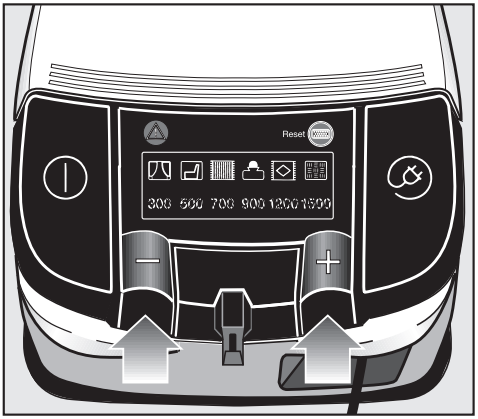


Sélecteur à curseur

- Déplacez le sélecteur manuellement sur la puissance de votre choix.



Touches + / -



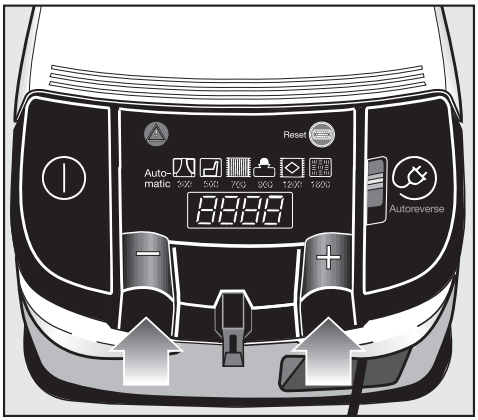
Appuyez sur une des touches jusqu'à ce que la puissance de votre choix apparaisse sur le cadran.

- Enfoncez la touche **+** pour augmenter la puissance.
- Enfoncez la touche **-** pour réduire la puissance.

A sa mise en marche l'aspirateur fonctionne à la puissance sélectionnée en dernier lieu. Une brève pression sur une touche active l'enclenchement de la puissance suivante. Si vous maintenez une touche enfoncée, vous passez automatiquement d'une position à une autre jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

Touches + / - avec position AUTOMATIC

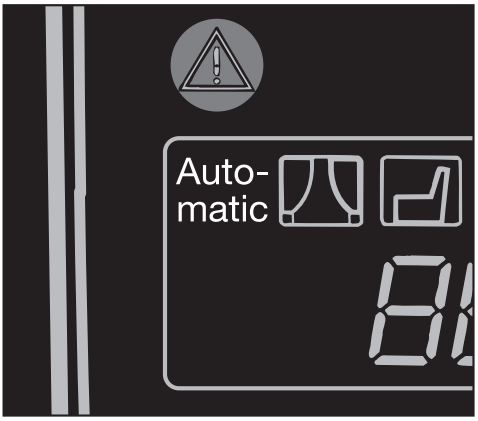
Vous avez le choix entre six puissances fixes et une position AUTOMATIC. La puissance sélectionnée s'affiche.



- Enfoncez la touche **+** pour augmenter la puissance.
- Enfoncez la touche **-** pour réduire la puissance.

A sa mise en marche l'aspirateur démarre à la puissance sélectionnée précédemment. Une rapide pression sur une touche active l'enclenchement de la puissance suivante. Si vous maintenez une touche enfoncée, vous passez automatiquement d'une position à la suivante jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

Position AUTOMATIC

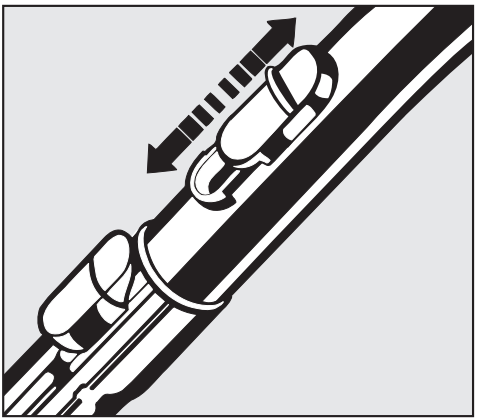


La commande électronique adapte automatiquement la puissance d'aspiration aux différentes natures de sols, moquettes, tapis, si vous sélectionnez la position AUTOMATIC.

- Appuyez sur la touche **-** jusqu'à ce que la position AUTOMATIC soit activée.
- Appuyez sur la touche **+** si vous voulez abandonner la position AUTOMATIC.

⚠ N'aspirez pas de tissus légers ni de voilage en position AUTOMATIC . Ces textiles pourraient être aspirés dans le suceur et éventuellement endommagés.

Ouverture du curseur de réglage



Le curseur de réglage permet de réduire la puissance d'aspiration de façon commode et rapide en cas de changement de nature de sol à aspirer, pour passer d'une moquette à une carpette légère. Pour éviter que la carpette ne soit aspirée par le curseur :

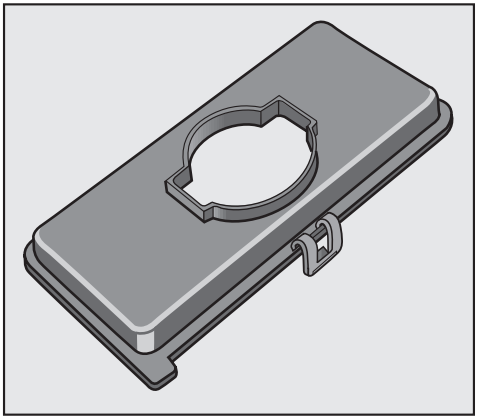
- Ouvrez le curseur jusqu'à ce que le suceur glisse facilement.

L'ouverture du curseur réduit la force qui s'exerce sur le suceur utilisé.

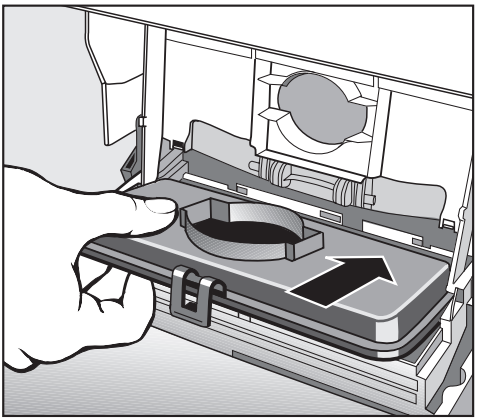
Soufflerie

Plaque de soufflerie

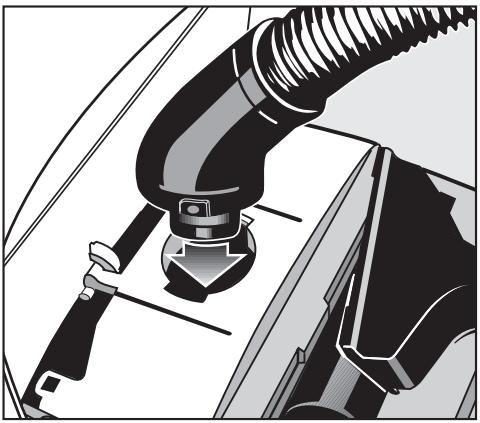
Cette plaque vous permet d'utiliser l'aspirateur également en mode soufflerie pour dépoussiérer les convecteurs ou désobstruer le flexible lorsqu'il est bouché.



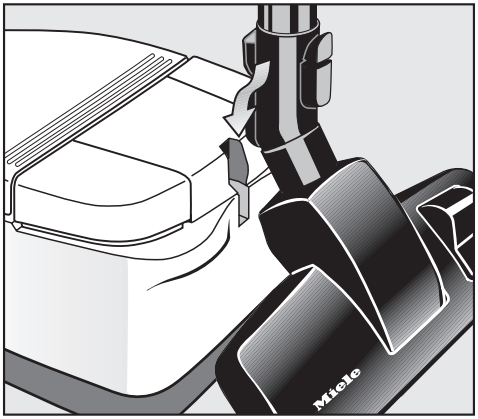
- Appuyez sur la touche de verrouillage du compartiment à poussière et relevez le capot jusqu'au déclic.
- Remplacez le filtre d'évacuation monté par la plaque de soufflerie.
- Refermez le capot de l'aspiration.



- Ouvrez le compartiment à accessoires et emboîtez le raccord du flexible dans l'orifice de la soufflerie.



Système Idéal Pause



Vous pouvez fixer le tube et le suceur sur l'aspirateur en cas de pauses momentanées.

- Enfoncez l'ergot inférieur du suceur Bimatic dans le support du système Idéal Pause aménagé à l'arrière de l'aspirateur.

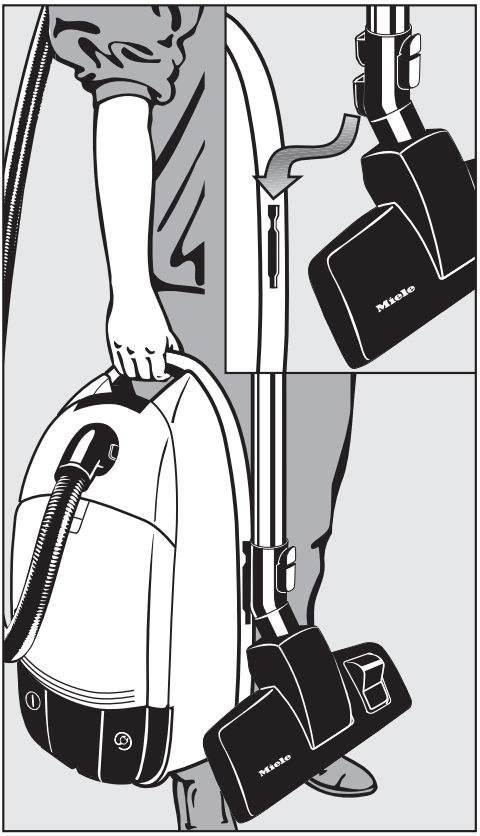
Système Idéal Pause coupe-courant

(suivant modèle)

Le fonctionnement de l'aspirateur est automatiquement interrompu lorsque vous placez le suceur dans le support du système Idéal Pause. L'appareil se réenclenche automatiquement lorsque vous ressortez le suceur du support.

Vous pouvez activer ou désactiver le fonctionnement du coupe-courant du système Idéal Pause, si votre aspirateur est équipé d'une commande à touches +/-.

- Arrêtez l'aspirateur avec la touche "Marche/Arrêt".
- Appuyez simultanément sur les touches **+** et **-** et maintenez-les enfoncées tout en enclenchant, l'aspirateur avec la touche "Marche/Arrêt".



Transport et rangement

- Placez l'aspirateur verticalement.
- Insérez les deux ergots arrière du suceur dans la fixation aménagée sur le côté de l'aspirateur.

C'est plus pratique pour transporter ou ranger votre aspirateur.

⚠ Arrêtez et débranchez l'aspirateur avant chaque entretien.

Le système de filtrage Miele comporte trois éléments.

– sac IntensiveClean
– Filtre d'évacuation
– Filtre moteur

Il faut remplacer ces filtres régulièrement pour garantir la totale efficacité de votre aspirateur.

Utilisez uniquement des sacs IntensiveClean et des filtres d'origine Miele. C'est à cette seule condition que peuvent être exploités totalement la puissance de votre aspirateur et le volume du sac Intensive Clean.

Où se procurer les sacs IntensiveClean et les filtres ?

Chez votre revendeur ou au Service Après-Vente Miele.

Quels sacs IntensiveClean et quels filtres choisir ?

Achetez des sacs IntensiveClean d'origine Miele

– avec inscription **F/J/M** pour les aspirateurs de la série S 500 - S 548
– avec inscription **G/N** pour les aspirateurs de la série S 600 - S 648.

Vous trouverez la référence du modèle sur la plaque signalétique placée sous l'appareil.
Chaque pochette de sacs Intensive Clean Miele comporte en plus un filtre d'évacuation SUPER air clean et un filtre moteur.

Si vous souhaitez racheter des filtres d'évacuation ou des filtres moteur individuellement, indiquez la référence de votre aspirateur à votre revendeur ou au SAV Miele pour vous assurer d'acheter la pièce adéquate.

Vous pouvez bien entendu remplacer le filtre d'évacuation monté en série par un autre filtre d'origine Miele (voir propriétés des différents filtres au chapitre "Accessoires en option").

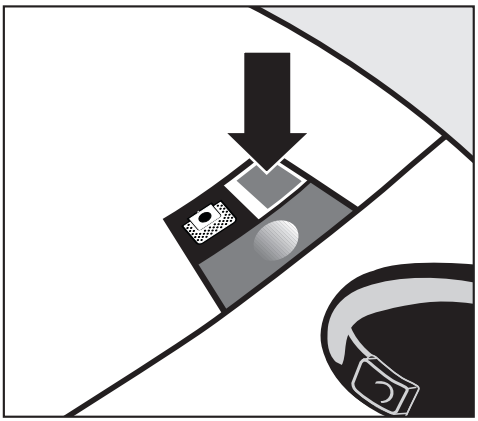
Quand remplacer le sac IntensiveClean ?

Il faut remplacer le sac IntensiveClean lorsque la jauge de couleur remplit totalement le cadran.

Les sacs IntensiveClean sont jetables. Il est interdit de les réutiliser, car l'obstruction des pores réduit sensiblement la puissance d'aspiration.

Contrôle

- Emboîtez le suceur Bimatic, car tous les autres suceurs influent sur le fonctionnement de la jauge à poussière.
- Enclenchez l'aspirateur et réglez le sélecteur sur la puissance maximale.
- Soulevez le suceur légèrement du sol. Il faut remplacer le sac Intensive Clean si la jauge indique un sac plein.



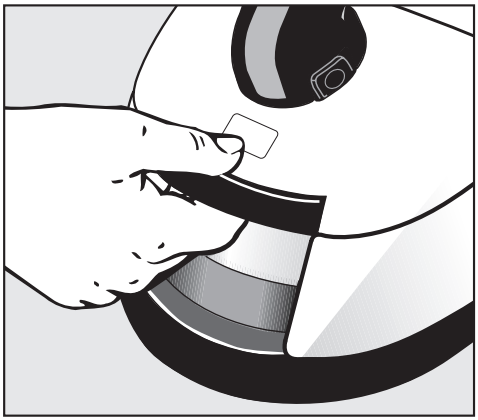
Informations sur le fonctionnement de la jauge à poussière

Le fonctionnement de la jauge est conçu pour de la poussière mixte, telle qu'on la rencontre principalement dans les habitations : poussière, cheveux, poils d'animaux, peluches, fils, sable, miettes...

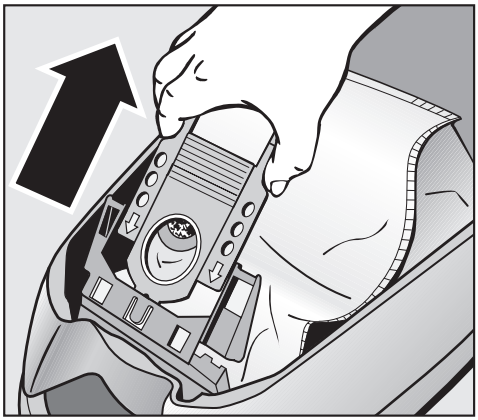
Les pores du sac s'obstruent très rapidement si vous aspirez une grosse quantité de poussière fine : sable, farine, plâtre, poussière occasionnée par les travaux de perçage éventuellement. La jauge à poussière indique alors un sac "plein", même s'il ne l'est pas totalement. Il faut néanmoins remplacer le sac car l'obstruction des pores réduit fortement la puissance d'aspiration.

Si au contraire vous aspirez beaucoup de poils d'animaux, cheveux, peluches de laine, de moquette..., la jauge peut ne réagir que lorsque le sac est bien plein.

Comment remplacer le sac IntensiveClean ?



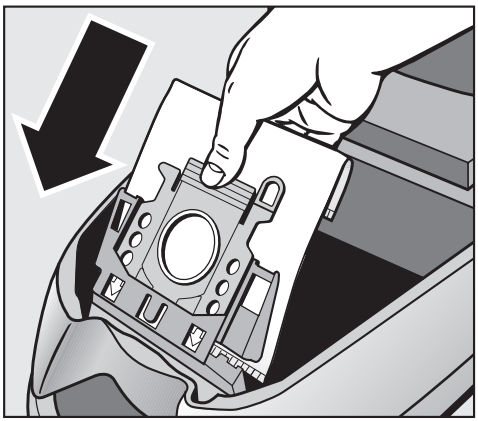
- Appuyez sur la touche de verrouillage et relevez le capot jusqu'au déclic.



- Mettez les doigts dans les prises de main de la plaque-support et sortez le sac du raccord.

Le volet de fermeture se ferme automatiquement, évitant toute évacuation de poussière.

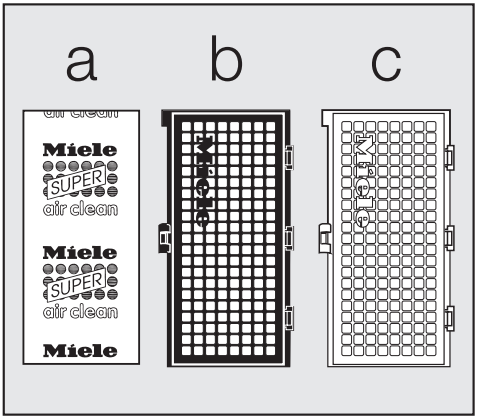
Vous pouvez jeter le sac avec les ordures ménagères, s'il contient uniquement de la poussière.



Insérez le nouveau sac plié, tel que vous le sortez de l'emballage afin d'éviter de le bloquer en fermant le couvercle de l'aspirateur.

- Insérez le nouveau sac jusqu'à la butée dans le support, sinon le couvercle du compartiment à poussière ne se ferme pas.
- Fermez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'au déclic.

Quand remplacer les filtres d'évacuation ?



L'équipement en série

a Filtre SUPER air clean

b Filtre ACTIF air clean

c Filtre ACTIF HEPA

varie d'un modèle à l'autre.

Filtre SUPER air clean

A remplacer à chaque fois que vous entamez une nouvelle pochette de sacs IntensiveClean d'origine Miele.

Chaque pochette de sacs Intensive Clean contient en plus un filtre SUPER air clean.

Filtre ACTIF air clean ou ACTIF HEPA

A remplacer à peu près tous les ans. Notez la date sur le filtre.

Voyant "Remplacement du filtre d'évacuation"



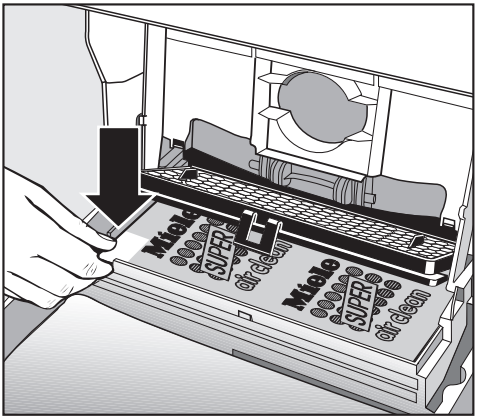
Certains modèles sont équipés d'un voyant "Remplacement du filtre d'évacuation" (Touche de remise à zéro ⌨), spécialement conçu pour les filtres ACTIF air clean et ACTIF HEPA.

Le voyant s'allume toutes les 50 heures d'utilisation, ce qui correspond à peu près à une utilisation annuelle moyenne. Vous pouvez bien entendu continuer à utiliser votre aspirateur. Néanmoins sachez que la puissance d'aspiration et l'efficacité de filtrage sont nettement réduites.

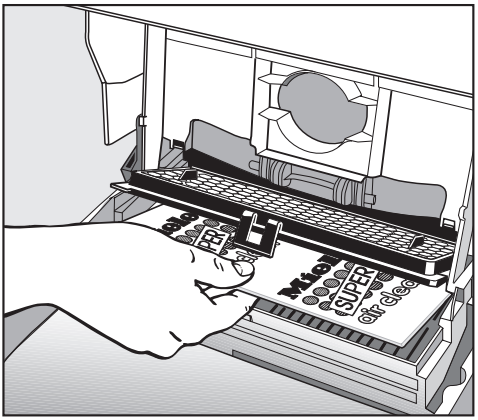
Le fonctionnement du voyant "Remplacement du filtre d'évacuation" n'a pas d'incidence si votre aspirateur est équipé d'un filtre SUPER air clean (**a**), puisque vous devez le remplacer à chaque fois que vous entamez une nouvelle pochette de sacs Miele. Appuyez sur le voyant pour l'éteindre.

Vous pouvez remplacer ultérieurement le filtre en monté en série sur votre aspirateur par un autre filtre mentionné précédemment (voir "Entretien - Changement de filtre d'évacuation").

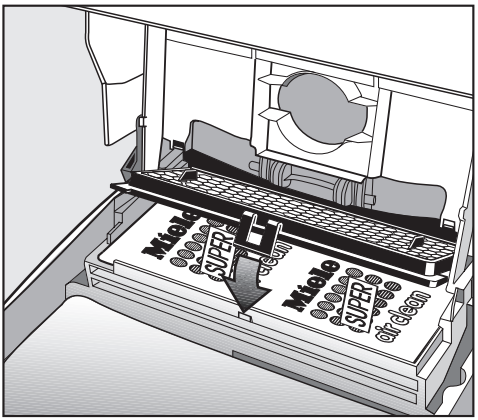
Comment remplacer le filtre d'évacuation SUPER air clean ?



- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière.
- Déverrouillez la grille et sortez le filtre "SUPER air clean" usagé par le coin carré "hygiène" (flèche).

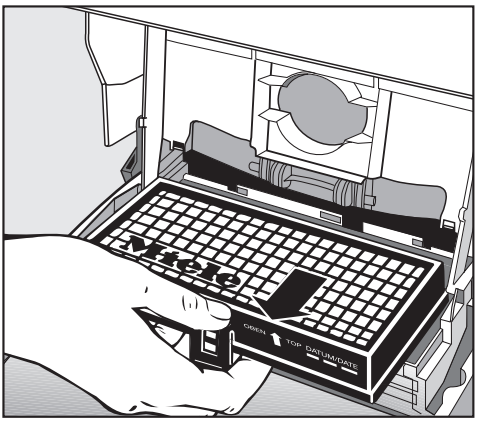


- Posez le nouveau filtre "SUPER air clean". La position du filtre est indifférente.

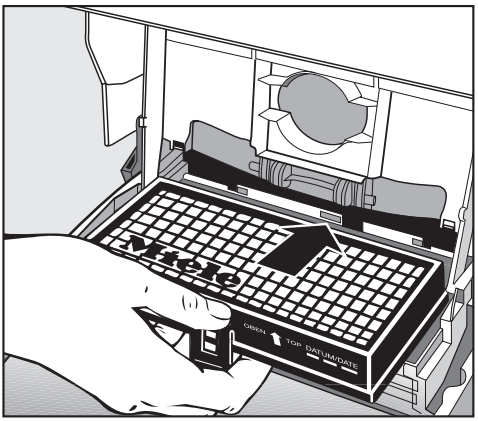


- Fixez et verrouillez la grille.
- Fermez le couvercle de l'aspirateur jusqu'au déclic.

Comment remplacer les filtres d'évacuation ACTIF air clean et ACTIF HEPA ?



- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière.
- Déverrouillez le filtre d'évacuation et sortez-le.



- Posez le nouveau filtre, fixez-le vers l'arrière et verrouillez-le.
- Fermez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'au déclic.

Remise à zéro du voyant " Remplacement du filtre d'évacuation "

Vous devez remettre à zéro le voyant après chaque remplacement du filtre d'évacuation, si votre aspirateur en est équipé (Touche de remise à zéro ⌨). L'aspirateur doit être branché.



- Appuyez sur le voyant jusqu'à ce qu'il s'éteigne. Il se retrouve en position de départ.

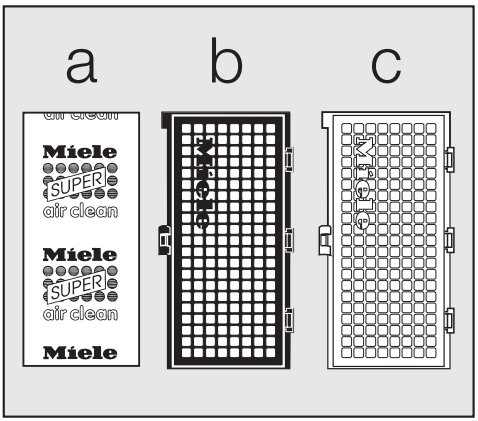
Changement d'équipement du filtre d'évacuation

Suivant les modèles, votre aspirateur est équipé en série d'un filtre d'évacuation de type

a SUPER air clean

b ACTIF air clean

c ACTIF HEPA.

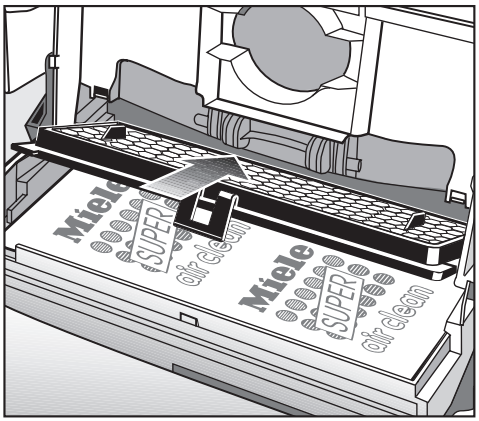


A observer lors du changement de filtre

1. Lorsque vous voulez remplacer le filtre d'évacuation **a** par le filtre **b** ou **c**, vous devez en plus sortir la grille ***** et monter le nouveau filtre.

2. Lorsque vous souhaitez remplacer le filtre **b** ou **c** par le filtre **a**, vous devez monter impérativement en plus la grille *****.

***** Grille de filtre - voir "Accessoires livrés en série"



Le voyant "Remplacement du filtre d'évacuation" monté sur différents modèles d'aspirateurs (Touche de remise à zéro ⌨) est conçu en fonction d'un cycle de rechange calculé pour les filtres ACTIF air clean ou ACTIF HEPA.
Si vous désirez équiper votre aspirateur d'un filtre SUPER air clean, le fait que ce voyant s'allume n'a aucune incidence, puisque vous devez remplacer ce filtre à chaque fois que vous entamez une nouvelle pochette de sacs IntensiveClean. Appuyez sur le voyant pour l'éteindre.



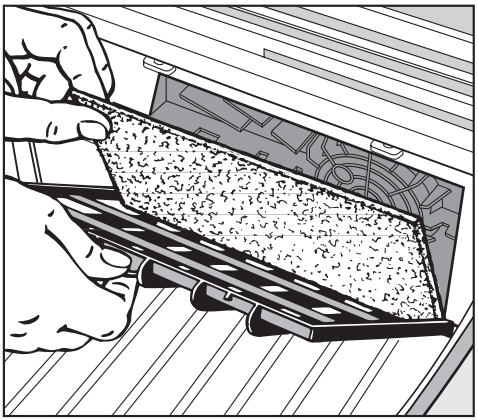
Quand remplacer le filtre moteur ?

A chaque fois que vous entamez une nouvelle pochette de sacs Intensive Clean d'origine Miele.

Un filtre moteur est fourni d'office dans chaque pochette.

Comment remplacer le filtre moteur ?

- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière.
- Ouvrez le cadre et remplacez le filtre usagé.
- Refermez le cadre.

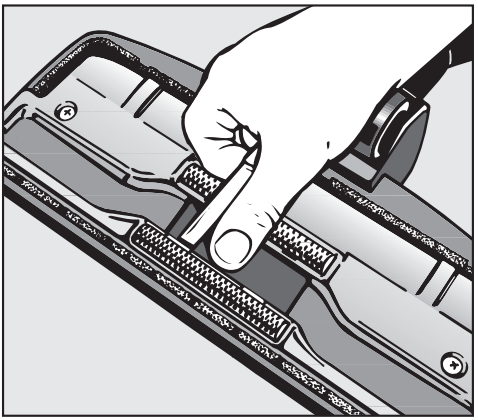


Quand remplacer les ramasse-fils ?

Les ramasse-fils sur la semelle du suceur et de la brosse à coussins peuvent être changés.

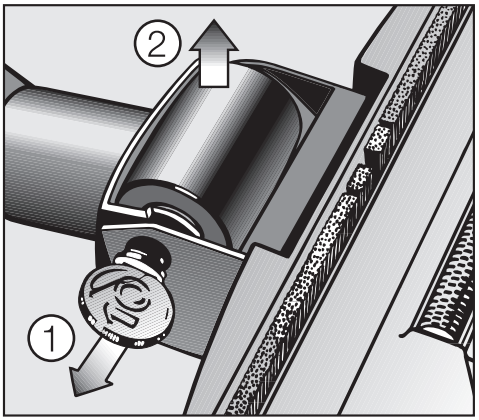
Remplacez-les si les poils sont usés.

Comment remplacer les ramasse-fils ?



- Dégagez les ramasse-fils des fentes avec un couteau ou autre objet.
- Remplacez les ramasse-fils usagés par des nouveaux.

Si des fils ou des cheveux se sont enroulés autour de l'axe de la roulette



① Déverrouillez l'axe de la roulette (verrouillage à baïonnette) avec une pièce de monnaie et sortez-le.

② Enlevez la roulette.

Retirez fils et cheveux, puis remettez la roulette en place.

Vous pouvez vous procurer les pièces de rechange chez votre revendeur ou au SAV Miele.

⚠ Arrêtez et débranchez l'aspirateur avant chaque nettoyage.

Aspirateur et accessoires

Vous pouvez nettoyer l'aspirateur et tous les accessoires en plastique avec un nettoyant pour plastique courant vendu dans le commerce.

⚠ N'utilisez pas de produits abrasifs, produits à vitres ou multi-usages. Leurs composants chimiques peuvent endommager sévèrement la surface en plastique.

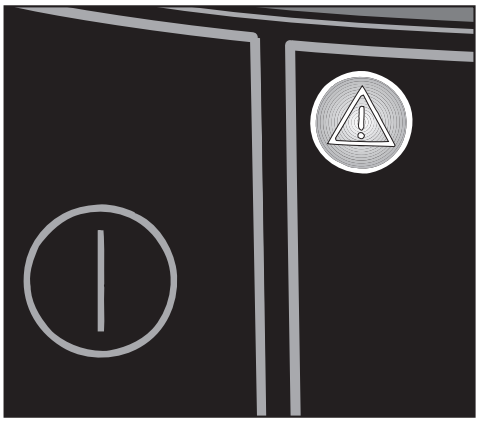
Compartiment à poussière

Si nécessaire et si vous disposez d'un deuxième aspirateur vous pouvez aspirer l'intérieur du compartiment à poussière ou simplement le nettoyer avec un chiffon sec ou un pinceau.

⚠ Ne plongez jamais l'aspirateur dans l'eau. La présence d'humidité dans l'appareil peut provoquer des décharges électriques.

L'aspirateur s'arrête automatiquement.

Le voyant Protection thermique ⚠ s'allume en plus sur certains modèles.



Un limiteur de température arrête l'aspirateur lorsqu'un échauffement anormal du moteur se produit. Sur certains appareils, le voyant "Protection thermique" ⚠ s'allume et signale qu'il y a échauffement du moteur.

Celui-ci peut se produire lorsque des objets relativement volumineux ont obstrué les conduits d'aspiration ou lorsque le sac IntensiveClean est plein ou est devenu imperméable à l'air par l'aspiration de plâtre ou poussière fine occasionnée par des travaux de perçage... L'encrassement d'un filtre d'évacuation ou d'un filtre moteur peut également en être la cause. Dans ce cas arrêtez l'aspirateur (enfoncez la touche "Marche-Arrêt").

Après élimination de l'anomalie, attendez env. 20 - 30 minutes que l'appareil se soit suffisamment refroidi avant de le réenclencher.

Service Après-Vente

En cas de dysfonctionnements techniques, adressez-vous au revendeur agréé de la marque ou au Service Après-Vente Miele.

Vous trouverez l'adresse du Service Miele Assistance Région Parisienne au verso de ce mode d'emploi.

Accessoires en option

Electrobrosse

(uniquement pour les modèles équipés d'une prise pour électrobrosse identifiable au point imprimé sur le capot)

L'électrobrosse convient tout particulièrement au nettoyage de tapis et moquettes robustes. Elle élimine les saletés bien incrustées et empêche la formation de passages.

Veuillez cependant vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.



Turbobrosse

(en série ou en option suivant modèles)

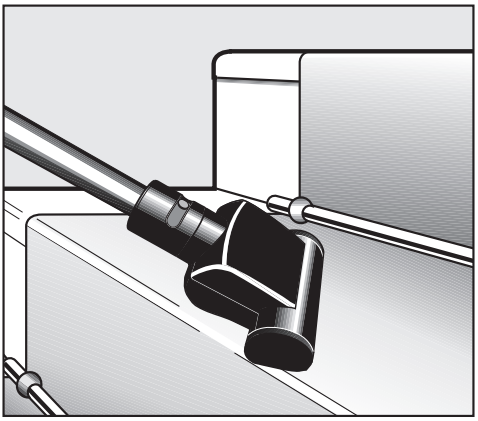
La turbobrosse est prévue pour le nettoyage des tapis et moquettes à poil court. Elle est entraînée par le débit d'air de l'aspirateur. Outre la poussière, elle aspire les saletés bien accrochées, telles que les fils, les cheveux et les peluches.

Veuillez cependant vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.



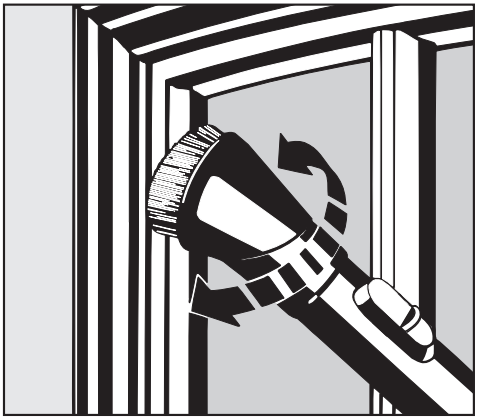
Mini-turbobrosse

Elle est conçue pour aspirer canapés, matelas, sièges d'automobiles, marches d'escalier moquettées...



Brosse à meubles en crin

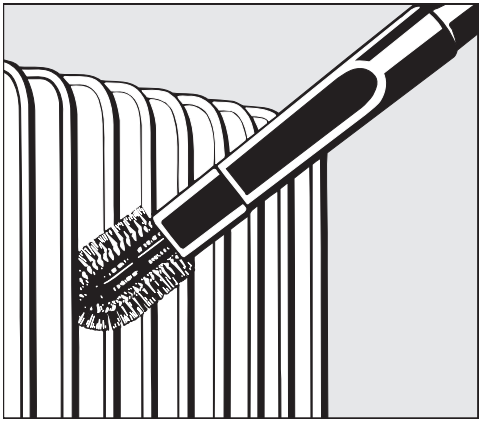
pour objets particulièrement fragiles.



Brosse à radiateurs

(s'utilise uniquement avec suceur plat)

pour dépoussiérer les éléments de radiateurs, les étagères ou les plinthes.



Brosse universelle

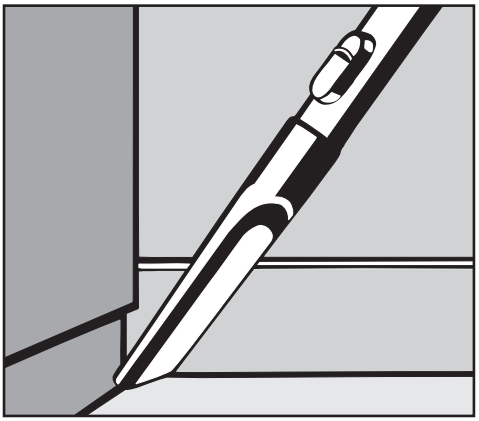
pour aspirer livres, étagères etc.



Accessoires en option

Suceur plat, 300 mm

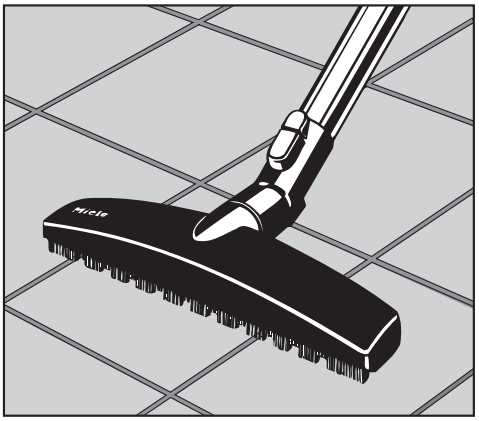
Pour aspirer interstices, coins, plinthes et plis.



Brosse pour sols durs

(en série suivant modèle)

Spécialement conçue pour aspirer sur les sols durs comme les carrelages.



Brosse pour parquets

(en série suivant modèle)

Brosse équipée de poils naturels pour aspirer sur les sols durs facilement rayables, comme le parquet et le stratifié.



Suceur à matelas

(en série suivant modèle)

Idéal pour aspirer confortablement les interstices de matelas et canapés.



Jeu de mini-accessoires

Idéal pour dépoussiérer les petits objets et les endroits difficilement accessibles (stéréos, claviers d'ordinateur, modèles réduits...).

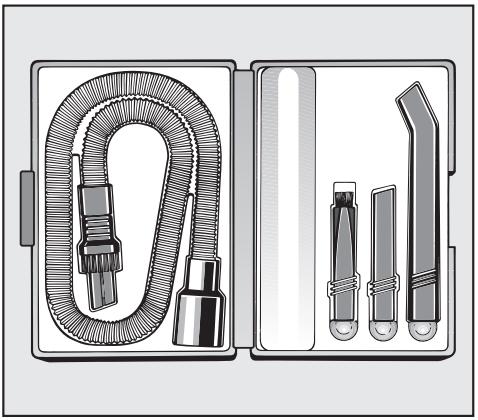
Ce jeu d'accessoires comporte :

– mini-flexible avec suceur multi-usages,

– mini-brosse à meubles,

– mini-suceur plat et

– rallonge.



CarClean Set Plus

Spécialement conçu pour nettoyer les habitacles de voitures.

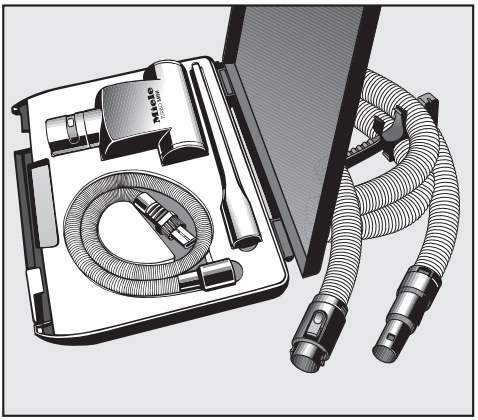
Ce jeu d'accessoires comporte :

– mini-turbobrosse

– mini-flexible avec suceur multi-usages et

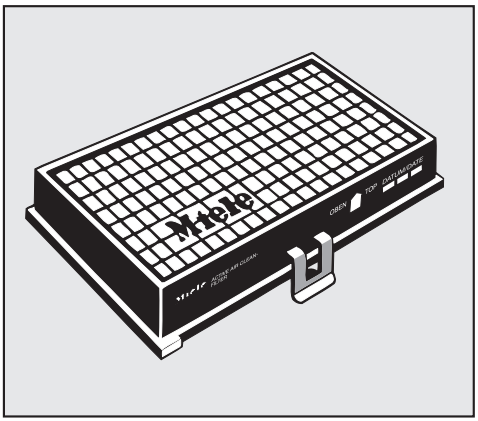
– suceur plat 300 mm

présentés en valisette. Un flexible de 3 m avec adaptateur est également fourni dans l'emballage.



Accessoires en option

Filtre ACTIF air clean



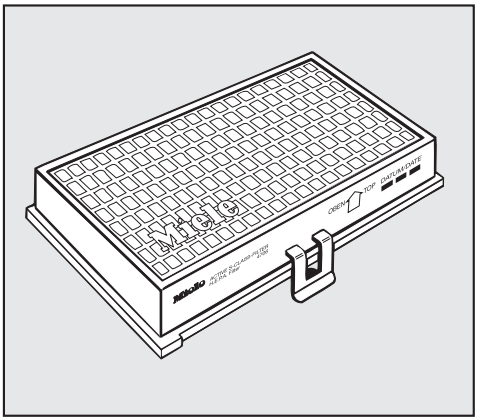
(en série suivant les modèles)

C'est un filtre à charbon actif spécial qui absorbe les odeurs dégagées par la poussière à l'intérieur du sac. Ce filtre évite les désagréments dus aux mauvaises odeurs.

Le filtre ACTIF air clean s'utilise à la place du filtre d'évacuation monté sur l'aspirateur.

L'efficacité de filtrage du filtre ACTIF air clean et du filtre SUPER air clean est identique.

Filtre ACTIF HEPA



(en série suivant les modèles)

Le filtre ACTIF HEPA est un filtre mixte qui correspond à la classification HEPA 12 suivant norme EN 1822.
Il filtre ainsi les microparticules et micro-organismes les plus fins qui pénètrent dans les poumons d'une part et absorbe les odeurs dégagées par la poussière à l'intérieur du sac grâce aux charbons actifs contenus dans la cassette d'autre part. L'aspirateur équipé de ce filtre convient tout particulièrement aux personnes allergiques et à celles qui exigent un niveau d'hygiène parfait.

Le filtre ACTIF HEPA remplace le filtre d'évacuation monté sur l'aspirateur.

France

MIELE S.A.S.
93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX
9 av. Albert Einstein - Z. I. du Coudray
Téléphone : 01 49 39 44 00
Télécopie : 01 49 39 44 72
R.C.S. Bobigny B 708 203 088

Service consommateurs
Téléphone : 0 810 233 600

Service Assistance
Téléphone : 0 810 06 1000

Salle d'exposition
93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX
9 av. Albert Einstein - Z. I. du Coudray
Téléphone : 0 810 233 600

Usine en Allemagne
MIELE & Cie.
Postfach
33325 Gütersloh

Autres filiales

A	Autriche, 5071 Wals/Salzbourg
AUS	Australie, Knoxfield, Vic 3180
B	Belgique, 1730 Mollem
CDN	Canada, Richmond Hill/Ontario
CH	Suisse, 8957 Spreitenbach
CS	République tchèque, Brno
DK	Danemark, 2600 Glostrup
E	Espagne, Alcobendas-Madrid
FIN	Finlande, 01200 Vantaa/Helsinki
GB	Grande-Bretagne, Abingdon/Oxford
GR	Grèce, Athènes
HK	Chine, Hong Kong
I	Italie, Eppan/Bolzano
IRL	Irlande, Dublin
J	Japon, Shinagawa/Tokyo
L	Luxembourg/Gasperich
N	Norvège, Rud/Oslo
NL	Pays-Bas, 4130 ED Vianen ZH
P	Portugal, Carnaxide/Lisbonne
PL	Pologne, Varsovie
RU	Russie, Moscou
S	Suède, Solna/Stockholm
USA	Etats-Unis, Princeton, NJ, 08540
ZA	Afrique du Sud, Randbourg/ Johannesbourg

Sous réserve de modifications / 001 (500/600) 4701

Ce papier est réalisé en pâte de cellulose blanchie 100 % sans chlore pour protéger l'environnement.